

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
113

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

07/07/2026

09:30

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister	X	
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		
Paolo ZENORINI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 4 POSTI DI FUNZIONARIO/A AMMINISTRATIVO/A (VIII QUALIFICA FUNZIONALE), A TEMPO PIENO (38 ORE SETTIMANALI), CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO. NOMINA DELLA COMMISSIONE ESAMINATRICE.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE BESETZUNG VON 4 VOLZEITSTELLE 100% (38 WOCHENSTUNDEN) ALS FUNKTIONÄR/IN DER VERWALTUNG (VIII. FUNKTIONSEBENE) MIT UNBEFRISTETEM VERTRAG. ERNENNUNG DER PRÜFUNGSKOMMISSION.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI



Commissariato
del
Governo
Regierungskommissariat



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 4 POSTI DI FUNZIONARIO/A AMMINISTRATIVO/A (VIII QUALIFICA FUNZIONALE), A TEMPO PIENO (38 ORE SETTIMANALI), CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO. NOMINA DELLA COMMISSIONE ESAMINATRICE.

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

In esecuzione della deliberazione della giunta comunale n. 69 di data 30.04.2026 e con bando di concorso prot. n. 0027475 del 06.05.2026 è stato indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 4 posti di funzionario/a amministrativo/a (VIII qualifica funzionale), a tempo pieno (38 ore settimanali) con contratto a tempo indeterminato, profilo professionale n. 72 di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente;

il bando di concorso è stato pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Trentino Alto Adige n. 19 del 13.05.2026 così come all' albo pretorio digitale e nelle altre sedi normativamente previste dal 13.05.2026 al 12.06.2026;

entro il termine ultimo per la presentazione delle relative domande di ammissione, scaduto il 12.06.2026 alle ore 12.30, sono state presentate n. 3 istanze di partecipazione, che sono depositate presso l'Ufficio I – Affari generali/Personale;

vista la determinazione dirigenziale n. 416 del 19.06.2026 di ammissione dei candidati;

per espletare la predetta procedura è necessario nominare la commissione giudicatrice;

GEGENSTAND

ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE BESETZUNG VON 4 VOLZEITSTELLE 100% (38 WOCHENSTUNDEN) ALS FUNKTIONÄR/IN DER VERWALTUNG (VIII. FUNKTIONSEBENE) MIT UNBEFRISTETEM VERTRAG. ERNENNUNG DER PRÜFUNGSKOMMISSION.

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

In Durchführung des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 69 vom 30.04.2026 und mit Wettbewerbsausschreibung Protokoll Nr. 0027475 vom 06.05.2026 wurde ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von 4 Stellen als Funktionär/in der Verwaltung (VIII. Funktionsebene), in Vollzeit (38 Wochenstunden), mit unbefristetem Vertrag, Berufsbild Nr. 72 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015“ in geltender Fassung, ausgeschrieben;

die Wettbewerbsausschreibung wurde im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino Südtirol Nr. 19 vom 13.05.2026 sowie auf der digitalen Amtstafel und an den laut Bestimmungen vorgesehenen Stellen vom 13.05.2026 bis am 12.06.2026 eröffnet;

innerhalb der Verfallsfrist zur Einreichung der entsprechenden Zulassungsgesuche vom 12.06.2026 um 12.30 Uhr wurden Nr. 3 Bewerbungen, die im Amt I – Allgemeine Angelegenheiten/Personal aufliegen, eingereicht;

nach Einsichtnahme in die Entscheidung Nr. 416 vom 19.06.2026 zur Zulassung der Kandidaten;

zur ordnungsgemäßen Abwicklung des Verfahrens ist es notwendig, die Prüfungskommission zu ernennen;

l'art. 98, comma 2, della legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente, stabilisce che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso, fra i quali si considerano anche i funzionari della Regione e della Provincia autonoma territorialmente competente; tale articolo stabilisce, inoltre, che non possono farne parte componenti degli organi politici, degli organismi sindacali e di rappresentanza dei dipendenti;

il successivo comma 3 dello stesso art. 98, dispone, inoltre, che per i Comuni della Provincia di Bolzano la composizione delle commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione, fatta salva comunque l'accessibilità per il gruppo linguistico ladino, e che i componenti delle commissioni devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca rilasciato ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26.07.1976 n. 752 e successive modifiche; per questo Comune, quindi, considerata la presenza di una commissione composta da tre membri, ai sensi dell'art. 13 dell'ordinamento del personale comunale, due membri apparterranno al gruppo linguistico italiano e uno al gruppo linguistico tedesco;

l'art. 112, comma 1, della legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente, prevede la presenza di ambedue i sessi nelle commissioni di concorso al fine di garantire pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro ed il trattamento sul lavoro;

ai fini della costituzione della commissione, quali componenti, si propongono i seguenti commissari:

presidente della commissione esaminatrice:

dottorssa Claudia Casazza, Vicesegretario generale del Comune di Laives, dirigente ufficio I – Affari generali, in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

membri della commissione esaminatrice:

dott. Paolo Brunini, dirigente dell'Ufficio V – Sociale e Cultura del Comune di Laives, in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

arch. Thomas Ebner dirigente dell'Ufficio IV – Lavori pubblici del Comune di Laives, in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

der Art. 98, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018 i.g.F., Nr. 2 legt fest, dass die Kommissionen aus Sachverständigen bestehen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, wozu auch die Funktionäre der Region und der gebietsmäßig zuständigen autonomen Provinz zählen; des weiteren legt dieser Artikel fest, dass die Mitglieder der politischen Organe, der Gewerkschaften und der Organe, die die Bediensteten vertreten, nicht einer Kommission angehören können;

der nachfolgende Absatz 3 desselben Art. 98 verfügt für die Gemeinden in der Provinz Bozen, dass die Zusammensetzung der Kommissionen der Stärke der Sprachgruppen entsprechen muss, die aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgegangen ist, jedoch vorbehaltlich der Zugangsmöglichkeit für die ladinische Sprachgruppe. Die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache, ausgestellt im Sinne des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26.07.1976, Nr. 752 und nachfolgenden Änderungen, sein; folglich werden für diese Gemeinde, da die Kommission sich im Sinne von Art. 13 der Dienstordnung für das Gemeindepersonal aus drei Mitgliedern zusammensetzt, zwei Mitglieder der italienischen und ein Mitglied der deutschen Sprachgruppe angehören;

der Art. 112 Absatz 1, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. sieht vor, dass beide Geschlechter in den Wettbewerbskommissionen vertreten sind, um die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Aufnahme in den Dienst und am Arbeitsplatz zu gewährleisten;

zwecks Ernennung der obgenannten Prüfungskommission, werden als Mitglieder folgende Personen vorgeschlagen:

Vorsitzende der Prüfungskommission:

Frau Dr. Claudia Casazza, Vizeregensekretär der Gemeinde Leifers, Direktorin des Amtes I- Allgemeine Angelegenheiten im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises Niveau „C1“;

Mitglieder der Prüfungskommission:

Dr. Paolo Brunini, Direktor des Amtes V – Sozialwesen und Kultur der Gemeinde Leifers im Besitz des Zweisprachigkeits-nachweises Niveau „C1“;

Arch. Thomas Ebner Direktor des Amtes IV – Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Leifers im Besitz des Zweisprachigkeits-nachweises Niveau „C1“;

accertato che i commissari proposti sono in possesso dei requisiti di legge per far parte della commissione giudicatrice;

questa giunta ritiene i commissari competenti per valutare la preparazione e la maturità professionale del candidato;

considerato che è necessario espletare al più presto la procedura, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di nominare, per l'espletamento del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 4 posti di funzionario amministrativo/a (VIII qualifica funzionale), a tempo pieno (38 ore settimanali) con contratto a tempo indeterminato, profilo professionale n. 72 di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente, la seguente commissione esaminatrice:

presidente della commissione esaminatrice:

dott.ssa Claudia Casazza, Vicesegretario generale del Comune di Laives, dirigente ufficio I – Affari generali, in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

membri della commissione esaminatrice:

dott. Paolo Brunini, dirigente dell'Ufficio V – Sociale e Cultura del Comune di Laives, in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

arch. Thomas Ebner dirigente dell'Ufficio IV –

festgestellt, dass die vorgeschlagenen Kommissionsmitglieder im Besitz der gesetzlichen Voraussetzungen sind, um der Prüfungskommission anzugehören;

der Gemeindeausschuss erachtet die Kommissionsmitglieder als kompetent, die Vorbereitung und berufliche Reife des Kandidaten, zu bewerten;

da es notwendig ist, die Abwicklung des Auswahlverfahrens so rasch wie möglich vorzunehmen, wird vorgeschlagen, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. zur Abwicklung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von 4 Stellen als Funktionär/in der Verwaltung (VIII. Funktionsebene), in Vollzeit (38 Wochenstunden), mit unbefristetem Vertrag, Berufsbild Nr. 72 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015" in geltender Fassung, folgende Prüfungskommission zu ernennen:

Vorsitzende der Prüfungskommission:

Frau Dr. Claudia Casazza, Vizegeneralsekretär der Gemeinde Leifers, Direktorin des Amtes I-Allgemeine Angelegenheiten im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises Niveau „C1“;

Mitglieder der Prüfungskommission:

Dr. Paolo Brunini, Direktor des Amtes V – Sozialwesen und Kultur der Gemeinde Leifers im Besitz des Zweisprachigkeits-nachweises Niveau „C1“;

Arch. Thomas Ebner Direktor des Amtes IV –

Lavori pubblici del Comune di Laives , in possesso dell'attestato di bilinguismo livello "C1";

2. di dare atto che i componenti nominati sono in possesso dei requisiti di cui all'art. 98 della legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente;
3. di dare atto che la composizione della commissione giudicatrice è adeguata alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione di cui all'art. 98 comma 3 e garantisce la presenza di ambedue i sessi, di cui all'art. 112 della legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente;
4. di dare atto che svolgerà funzioni verbalizzanti della suddetta commissione un/a dipendente dell'Ufficio I -Affari generali/personale;
5. di dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa;
6. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
7. di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

Öffentliche Arbeiten der Gemeinde Leifers im Besitz des Zweisprachigkeits-nachweises Niveau „C1“;

2. kundzutun, dass die ernannten Mitglieder im Besitz der Voraussetzungen im Sinne von Art. 98 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. sind;
3. kundzutun, dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission der Stärke der Sprachgruppe entspricht, die aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgegangen ist, im Sinne von Art. 98 Absatz 3 und dass beide Geschlechter, im Sinne von Art. 112 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F., vertreten sind;
4. kundzutun, dass ein/e Bedienstete/r des Amtes I – allgemeine Angelegenheiten/Personal als Schriftführer/in der obengenannten Kommission fungieren wird;
5. kundzutun, dass gegenwärtiger Beschluss keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;
6. kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;
7. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0037886	f10yr4StQRibWQl+fWIqog0/KaKGZDDTZ6c4BpO5fWc=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0038000	XTHDVj3l20ztHjUaCbnwU3vIiNCnU1W460lsta293No=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 07/07/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
